



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
6 July 2011
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Семнадцатая сессия

Пункт 3 повестки дня

Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие

Резолюция, принятая Советом по правам человека*

17/8 Провозглашение 19 августа Международным днем памяти и поминовения жертв терроризма

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, Международным пактом о гражданских и политических правах и другими соответствующими договорами в области международного права прав человека и международного гуманитарного права,

учитывая важное значение Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, принятой 8 сентября 2006 года, подтверждая тот факт, что поощрение и защита прав человека для всех и верховенство права имеют жизненно важное значение для борьбы с терроризмом, признавая, что эффективные контртеррористические меры и защита прав человека являются не противоречащими, а дополняющими и укрепляющими друг друга целями, и подчеркивая необходимость поощрения и защиты прав жертв терроризма,

выражая глубокое сожаление по поводу страданий, причиняемых терроризмом жертвам и их семьям, выражая свою глубокую солидарность с ними и подчеркивая важное значение оказания им надлежащей помощи,

подтверждая свое безоговорочное осуждение всех актов, методов и практики терроризма во всех его формах и проявлениях, где бы и кем бы они ни совершались, независимо от их мотивации, как преступных и не имеющих оправдания и вновь заявляя о своей приверженности укреплению международного сотрудничества в целях предупреждения терроризма и борьбы с ним,

* Резолюции и решения, принятые Советом по правам человека, будут содержаться в докладе Совета о работе его семнадцатой сессии (A/HRC/17/2), глава I.

подтверждая также тот факт, что акты, методы и практика терроризма во всех его формах и проявлениях являются деятельностью, которая направлена на уничтожение прав человека, основных свобод и демократии, создает угрозу территориальной целостности и безопасности государств и дестабилизирует законные правительства,

1. *рекомендует* Генеральной Ассамблее провозгласить 19 августа Международным днем памяти и поминовения жертв терроризма;

2. *предлагает* всем государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций и другим международным организациям, а также субъектам гражданского общества, включая неправительственные организации и частных лиц, отмечать Международный день надлежащим образом;

3. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств – членов Организации Объединенных Наций.

33-е заседание

16 июня 2011 года

[Принята без голосования.]
